



Distr.  
GENERAL

A/10158/Corr.1  
10 October 1975  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثلاثون  
البند ٧٤ من جدول الأعمال

التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية  
أو اللاإنسانية أو المهينة في معرض الاعتقال والسجن

موجز تحليلي مقدم من الأمين العام

تصويب

الصفحة ٣٧ ، الفقرة ١٣٧ ، السطر الأول :

تُحذف استراليا .

الصفحة ٤٢ ، الحاشية ٨

يستعاض عن النص الوارد بما يلي :

٨ - فيما يلي نص الفقرة ٣ من المادة ٩ ، من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية : " أى إنسان يقبض عليه أو يعتقل بتهمة ارتكاب احدى الجرائم ، يحال ، على وجه السرعة ، على أحد القضاة أو على مسؤول آخر مخول قانونا سلطة القضاء ، ويكون من حقه أن يقدم للمحاكمة خلال مدة محقولة أو أن يتم الافراج عنه " .